

259/7

A-5



# NOS PHILIPPVS

Dei gratia Rex Castellæ, Aragonum Vtriusq[ue]  
Siciliæ, Hierusalem. &c.

# NOS ARTALDVS

de Alagon Comes de Sastago, Camarlengus Locumtenens et Ca-  
pitaneus generalis pro sua Maiestate in presenti Aragonum  
regno. Cum tu regie fidelis Iacobe Garces de launas ville  
de Epila habitator, in regia audientia predicti regni personali-  
ter comparens, verbo exposueris, te fuisse et esse infantionem in  
genium et originarium, ex genere et prosapia matrum et infan-  
tionum recta linea masculina, descendente, infantioniamq[ue] et  
ingenuitatem tuam debite et iuxta forum huius regni probare vel-  
le, Ideo ad tui supplicem instantiam citati fuerunt Gregorius don  
Ludouicus Ximenez de Vrrea, Comes de Aranda cuius dicitur  
dicta villa de Epila, Hieronymus Perez de nueros, regij fisci in  
prefato regno Aragonum aduocatus et procurator, et Justitia et  
Jurati presentis ciuitatis Cesaraugustæ et dicte ville, nomine  
et vice Conciliorum et Vniuersitatum earundem ad tuam inge-

nuitatem et infanctiam probare videndum, tibiq; opponendum et contradicendum, reproductisq; parte in eadem regia audientia illorum legitimis citationibus dicte cause se opposuerunt Hieronymus Bax et Antonius Perez Godino, vt procuratores dicti regij fisci aduocati, dictusq; Hieronymus Bax, Antonius de Mirauete, Martinus dela naja et Petrus de yera vt procuratores dicti egregij don Ludouici Ximenez de Vrrea Comitis de Aranda, et idem Hieronymus Bax et Martinus dela naja vt procuratores Justitie Juratorum Concilij et vniuersitatis dicte ville de Epila, et Joannes de Alipanas vt procurator Juratorum concilij et vniuersitatis dicte ciuitatis Cesarauguste, de quorum respectiue procuratorum mandatis in actis dicte cause legitime extitit facta fides, eisq; presentibus tibi tempus quatuor mensium ex tunc immediate sequentium ad cedula[m] articulorum offerendum probandum et publicandum assignatum fuit statimq; tu ipse predictae assignationi satisfaciens, cedula[m] articulorum in scriptis obtulisti in effectu continentem. **Que** mas ha de sesenta años que entre el quondam Jayme Garces de Jaunas vuestro visaguero, y aguelo de Joan Garces que probo su infanctia en esta real audientia y Juana Rui domi.

ciliados que fueron en el lugar de Castejon de valdejassa del presente Reyno de Aragon fue contraydo verdadero y legitimo matrimonio, y que aquel fue entre ellos en faz de la sancta madre yglesia solemnizado y por carnal copula consumado, y que de dicho matrimonio huieron y procrearon en hijos suyos legitimos y naturales a Miguel Garces de Jaunas padre del dicho Joan Garces, y a Jayme Garces de Jaunas vuestro aguelo, teniedo tratando nombrando y reputandose entresi por padres y hijos legitimos y naturales, Concluyendolo mismo de reputacion voz comun y fama publica entre los modernos q; oy viuen y antiguos ya difunctos de sesenta años continuos y mas basta de presente continuamente en el dicho lugar de Castejon y en la presente ciudad de Caragoça. **Que** ha mas de los dichos sesenta años que los dichos Miguel garces y Jayme garces de Jaunas hermanos, desus legitimos matrimonios que contraxeron, assaberes el dicho Miguel garces de Jaunas con Antona Vinagua y el dicho Jayme Garces de Jaunas con Maria Suñen de los quales huieron y procrearon en hijos suyos legitimos y naturales, el dicho Miguel garces de Jaunas al dicho Joan garces que probo su infanctia, y el dicho Jayme garces de Jaunas a Jayme garces de Jaunas padre vuestro, teniendo

nombrando y reputandose entre ellos respectiuamente por pa-  
dres y hijos legitimos y naturales, articulando lo mismo de re-  
putacion voz comun y fama publica entre los dichos moder-  
nos y antiguos en las partes dichas de los dichos sesenta anyos  
continuos y mas hasta de presente. **Y que** el dicho Juan Gar-  
ces que prouo su infanconia, y Jayme garces de Jaunas vno  
padre han sido fueron y eran primos carnales hijos de sen-  
dos hermanos, assaberes de los dichos Miguel Garces, y Jayme  
Garces de Jaunas de reputacion y fama entre ellos y otros en  
las partes arriba dichas, afirmando lo mismo. **Y que** ains-  
tancia del dicho Joan Garces para prouar su infanconia en esta  
real audientia, fue concedida citacion contra los aduogado  
y procurador fiscal de su Magestad en el presente reyno y  
contra el Prior de sancta Christina que entonces era, cuyo  
se dezia ser el dicho lugar de Castejon de valdejassa, y contra  
los Jurados concejo y vniuersidad del dicho lugar, y que pre-  
sentes sus procuradores legitimos por parte de dicho Joan gar-  
ces fue dada vna cedula de articulos, y que probado y publi-  
cado lo en ella contenido, fue assignado alas dichas partes a  
contra dezir alo articulado y probado por dicho Joan Garces, y  
probar y publicar lo produzidero por su parte quatro me ses

y que aquellos passados, puestó dicho processo en sentencia, fue  
pronunciado y declarado dicho Joan Garces ser infancon, y  
hijodalgo, y que estaua en possession de dicha su infanconia, y  
que como tal deuia y podia gozar de todos los priuilegios liber-  
tades exemptiones e inmunidades que todos los demas cau-  
lleros e hijosdalgo del presente reyno suelen pueden y acostum-  
bran gozar, y que fue admitido a bazer su salua, y aquella he-  
cha, le fue concedido su priuilegio en forma. **Y que** el dho  
Joan Garces que prouo su infanconia, y Joan Garces hijo de  
Miguel garces de Jaunas, y Joan garces primo hermano de  
Jayme garces de Jaunas vuestro padre fue y era vna misma  
persona y no diuersa. **Y que** el dicho Jayme Garces de Jaunas  
vuestro padre de su legitimo matrimonio que contraxo con Ma-  
ria Nouallas huuoy procreo en hijo suyo legitimo y natural  
a vos dicho Jayme Garces de Jaunas exponiente, de reputacion  
y fama entre vos y ellos y otros dixendo lo mismo. **Y que**  
conforme los fueros del presente reyno de Aragon la salua fe-  
cha por el dicho Joan Garces tio vuestro sirue y aprouecha a  
vos dicho exponiente, y que assil los dichos Jayme garces de Jau-  
nas vuestro visaguero y Jayme Garces de Jaunas vno aguelo, y  
Jayme garces de Jaunas vuestro padre, como vos, y todos vos.

predecesores todo el tiempo de sus vidas hasta el tiempo de sus muertes respectiuamente, continuamente fueron y eran y vos de presente sois infançones hijos dalgo notouos y de solar conocido por recta linea masculina descendientes, y que en el tiempo de sus vidas respectiuamente gozaron y acostumbraron gozar, y vos haueis gozado y gozais assi en la dicha villa de Epila como en las demas partes que viuieron y viuis en persona y bienes de todos y qualesquiere priuilegios libertades franquetas prebeminencias Inmunitades gracias y prerrogatiuas concedidos a los caualleros infançones y hijos dalgo dela dicha villa de Epila y del presente reyno de Aragon, sin pagar pecha real dominical ni veñal, ni otra qualquiere contribucion, que los hombres pecheros y de condicion dela dicha villa y presente reyno suelen y acostumbran pagar, y en tal derecho uso y possession de dichas sus infançonias respectiuamente estuuieron todo el tiempo de sus vidas, y vos de pñte estais con tolerancia y aprobacion de su Magestad y su s<sup>o</sup> aduogados y procuradores fiscales y de los Priores Canonigos y capitulo de Sancta Christina y conde de Aranda q<sup>o</sup> son y por tiempo han sido respectiuamente, y los Alcaides, Justicias Jurados consejos y vniuersidades dela presente ciudad,

y del dicho lugar de Castejon y villa de Epila. **Y que** de cient años continuos y mas, y de tanto tiempo q<sup>o</sup> no ay memoria de hombres en contrario, se ha usado y platicado y se usa y platica en el dicho lugar de Castejon de valdejassa, que los veñinos y habitadores del dho lugar de condicion y signo ser uicio han acostumbrado y acostumbran pagar al Prior de s<sup>ta</sup> Xpina que es y por tiempo ha sido por razon del vassallaje, vn cabiz de pan, assaberes el medio de trigo, y el medio de ordio, y que los hidalgos y que estan en possession de sus hidalguias, Jamas han pagado, ni han acostumbrado pagar ni pagan dho vassallaje en el dho lugar, y que vos ni los dhos vros visaguero aguelo ni padre ni los demas predecesores vros no haueis ni han pagado dicho vassallaje al prior que oyes ni a los q<sup>o</sup> por tiempo han sido, afirmando lo mesmo de reputacion veñ comun y fama publica entre los dhos modernos y antiguos en las partes dichas de los dhos sesenta años continuos y mas hasta de presente. **Y que** el dicho Joan Garces tio vro que prouo en la presente real audiencia su infançonia, aunque en el processo de dicha su infançonia, ni en la sentencia en el dada, ni en el priuilegio q<sup>o</sup> se le concedio y despacho, nose nombro ni nombra del sobrenombre de Jaunas, aquello fue / 0 /

deuio deser por descuydo suyo, o de quien le encamino en el negocio, porq̄ en realidad de verdad toda su vida lleuo el appellido y renombre de Jaunas, y que todos sus predecessores siempre y continuam̄ ban lleuado dicho renombre de Jaunas, y que esse fue era yes su proprio renombre. Concludendo et nobis per nr̄am diffinitiuam sententiam supplicando pronuntiarī decerni et declarari Saluam infantionie factam per dictum Joannem garces consanguineum germanum Jacobi garces de Jaunas patris tui prodesse debere tibi dicto Jacobo garces de Jaunas exponenti, tanq̄ consobrino dicti Joannis garces saluantis, teq̄ fuisse et esse infantionem et de genere militum et infantionum recta linea masculina descendentem, debereq̄ gaudere omnibus et singulis priuilegijs libertatibus et immunitatibus, quibus ceteri infantiones predicti regni Aragonū gaudent gaudereq̄ consueuerunt possunt et debent. Qua cedula modo predicto per te oblata, ad probandum contenta in eadem nonnulli testes ad tui ipsius debitam instantiam fuerunt citati et per magnificum Urbanum Ximenez de Aragues Regentē Cancellariam in nostri personam medio iuramento examinati quorum dicta et attestaciones, aliaq̄ documenta in modum probationis per te producta et fidefacta intra tempus tibi ad id assignatum ac presentibus memoratis ex aduerso procuratoribus publi

cata fuerunt, Et tandem eisdem fisci regij, egregij don Ludouici Ximenez de Vrrea, et vniuersitatum dictae et presentis ciuitatis Cesaraugustae et ville de Epila procuratoribus respectiue tantundem tempus aliorum quatuor mensium extunc immediate sequentium ad probata parte reprobandum et contradicendum quidquid opponere et contradicere uellent fuit assignatum, quib⁹ clapsis per te ipsum exponentem fuit in eadem causa diffinitue pronuntiarī supplicatum secundum ea que in cedula articuloꝝ prenarrata extiterant supplicata. Nos tandem uisis prius ac mature et diligenter perpensis et recensitis in regio consilio huiusmodi regie audientie dicti processus et cause meritis, de consilio magnificorum regionum Consiliariorum ad nos in ciuilibus consulendum deputatorum mediante dicto Urbano Ximenez de Aragues regiam Regente cancellariam pro tribunali sedente, teq̄ dicto exponente presente et supplicante, nr̄am in dicta causa tulimus et promulgauimus diffinitiuam sententiam huiusmodi sub tenore. **Iesuchristi nomine inuocato.** Dominus Locumtenens Generalis attentis contentis etc. De consilio pronuntiat et declarat Saluam infantionie factam per Joannem Garces consanguineum germanum patris Jacobi Garces de Jaunas exponentis eidem exponenti prodesse deberi, cun-

demq; exponente fore et esse infanctiōem, et debere gaudere omnibus et singulis priuilegijs libertatibus et immunitatib; ceteris infanctiōibus presentis regni Aragonum concessis et indultis neutram partium in expensis condemnando. Quae diffinitiuā sententiā ita lata et promulgata, et per temet acceptata et approbata, presentes nostras literas siue huiusmodi Regium priuilegium in forma tibi supplicanti duximus cōcedendum et concessimus. Quae propter magnificis et dilectis Consiliarijs predictae Maiestatis, Regenti officium generalis gubernationis, Iustitiæ et Baiulo generali Aragonū, Magistrorationali, Aduocato et procuratoribus fiscalibus, Calmetinis insuper, Iustitijs, Merinis, Suprajunctarijs Baiulis Juratis, Alguazilarijs Portarijs, Virgarijs, ceteris denique vniuersis et singulis Iudicibus officialibus et subditis regijs maioribus et minoribus quacumq; iurisdictione potestate et auctoritate fungentibus et functuris, dictorumq; omnium officialium et cuiuslibet eorum locatenentibus et precipue egregio don Ludouico Ximenez de Urrea Comiti de Aranda cuius dicitur dicta villa de Epila, Iustitijs Alcaldis Juratis concilijs et vniuersitatibus dictae et presentis ciuitatis Caesaraugustae et villa de Epila, alijsq; personis cuiuscumq; sta-

tus gradus ordinis seu prebeminentiae existant presentibus et futuris predicta intimantes et notificantes scienter deliberatè et consulto regiaq; auctoritate dicimus precipimus et mandamus quatenus te dictum Jacobum Garces de Jaunas exponente prefatum prolemq; et posteritatem tuam exte nunc et pro tempore natam recta linea masculina descendente pro infanctiōibus ingenuis habeant teneant atq; reputent, prout nos te nore presentium habemus et reputamus, et ad aliquam seruitutem faciendam seu iura vel onera subeunda cum hominibus conditionis et signi seruiçij nequaquam compellant compelliue faciant siue permittant, nisi a dea dumtaxat per infanctiōes eiusdem regni Aragonum solui consueta, vt omnibus et singulis priuilegijs libertatibus et immunitatibus ceteris infanctiōibus eiusdem regni concessis et indultis fruaris, libere et licite gaudeas. Huiusmodiq; literas siue Regium priuilegiū omniaq; et singula prenarrata teneant adimpleant firmiter et obseruent, teneri adimplezi et obseruari faciant inuiolabiliter per quoscumq; contrarium nullatenus tentaturi aut fieri permissuri ratione aliqua siue causa, pro quanto gratiam et regiam charam habent, et preter irae et indignationis regiae incursum, penam florennorum auri Aragonum mille, ab onis

secus agentis et transgressoris absq; spe venie percipiendorum  
regijsq; applicandorum & varijs cupiunt non subire. In cuius rei  
testimonium presentes fieri regioq; communi Aragonum sigil  
lo impendenti iussimus et fecimus communiri. Dat. Cesarau  
gustae die Septimo mensis Septembris, Anno a natiuitate Dni  
Millesimo Quingentesimo Octuagesimo Octauo. Regnorum  
aut Regiorum, videlicet Citerioris Siciliae Tricesimo quinto, His  
paniarum vero et aliorum Tricesimo tertio, Portugaliae autem  
nono.

*Handwritten signature in cursive script.*

*V. Ximenes B.*

*O. Lalaco  
procurator A.*

*J. Andreas ximeno  
procurator Regis*

*Vna Locum Regis maris m.*

*Joanni Lalaco, Vna pro Ximenes*

*procurator Regis maris m.*

*procurator Regis maris m.*

*In Diversis Regibus Aragon.  
septimo. M. cccc.*



Relacion del Rey de Armas.

Yo don Pedro de Ascaraga nabarra Rey de Armas por su  
mag. Real en este su Reyno de Nabarra doy fe y ver-  
dadero testimonio que estas armas que de suso en este  
papel van esculpidas y pintadas son de los Garceses de  
Aragon y cascante que es vn escudo coarto partido y en  
el primer quarto y superior en campo de porz que en  
armexia significa azul. vna garca de Argent q en arme-  
ria significa plata, o perla y en el segundo quarto en campo  
de Argent vn louo de sable q en armexia significa negro, o  
duelo y assi como estan aqui estan en los libros de arme-  
ria que estan en mi poder de los blasones y Armas de los  
cauallos e hyos dalgos del dicho Reyno y los saque  
bien y fielmente sin quitar ni añadir cosa alguna a  
pedimento de Garce Garces vecino de la villa de Pila  
en el Reyno de Aragon y porq lo susso dicho es verdad  
di el presente testimonio escripto y firmado de mi nom-  
bre fecho en Pamplona a. 9. de Diciembre de 1508 años.

Don Pedro de Ascar-  
aga Nauarra Rey de Armas.